

# SELEÇÃO DE PROFESSOR SUBSTITUTO EM LÍNGUA ESPANHOLA

## **BANCA EXAMINADORA:**

Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Luciene Bassols Brisolara (FURG) - Presidente

Prof.<sup>a</sup>. Ms. Daniele Corbetta Piletti (FURG) – Titular

Profa. Ms. Joselma Maria Noal (FURG) - Titular

Prof. Ms. Pablo Andrés Rothamell (FURG) - Suplente

## **PONTOS PARA A PROVA DIDÁTICA**

1. Dificuldades específicas de hablantes de português brasileiro em el aprendizaje de E/LE: el modo indicativo.
2. Dificuldades específicas de hablantes de português brasileiro em el aprendizaje E/LE: el modo subjuntivo.
3. Dificuldades específicas de hablantes de português brasileiro em el aprendizaje E/LE: el modo imperativo.
4. Los pronombres como complementos directo e indirecto de la oración en español: contraste con el portugués.
5. Errores ortográficos y fonológicos de brasileños en el aprendizaje de E/LE.
6. Errores morfológicos y sintácticos de brasileños en el aprendizaje de E/LE.
7. Errores léxico-semánticos de brasileños en el aprendizaje de E/LE.
8. Los géneros textuales y la enseñanza de E/LE.
9. Organización del discurso: los conectores en español en contraste con el portugués.
10. Contrastes fonético-fonológicos entre la variante peninsular y la variante rioplatense.

**Obs.: A prova didática deverá ser redigida e apresentada em língua espanhola.**

## BIBLIOGRAFIA SUGERIDA

ALARCOS LLORACH, Emilio: *Gramática de la lengua española*. Madrid: Espasa-Calpe, 1995.

ANDIÓN HERRERO, M.<sup>a</sup> Antonieta: *Varietades del español de América: una lengua y diecinueve países*. Brasilia: Consejería de Educación-Embajada de España, 2004.

BOSQUE, Ignacio y DEMONTE, Violeta: *Gramática Descriptiva e la Lengua Española*. (Vol. 1, 2 y 3). Madrid: Espasa-Calpe, 1999.

ELIZAINCÍN, Adolfo: *Dialectos en contacto. Español y portugués en España y América*. Montevideo: Ed. S.R.L., 1992.

GIOVANNINI, Arno *et al.*: *Profesor en acción 1, 2 y 3*. Madrid: Edelsa, 1996.

LARSEN-FREEMAN, Diane y LONG, Michael H.: *Introducción al estudio de la adquisición de segundas lenguas*, Madrid: Gredos, 1994.

LIPSKI, John M.: *El español de Améric*. Madrid: Cátedra, 1996.

MATTE BON, Francisco: *Gramática comunicativa del español*. (Tomos 1 y 2). Madrid: Edelsa, 1999.

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA y ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS AMERICANAS. *Nueva gramática de la lengua española*. Madrid: Espasa-Calpe, 2009.

\_\_\_\_\_. *Ortografía de la Lengua Española*. 1<sup>a</sup> ed. Buenos Aires: Espasa, 2011.

\_\_\_\_\_. *Nueva gramática de la lengua española. Fonética y fonología*. 1<sup>a</sup> ed. Barcelona: Espasa libros, 2011.

SÁNCHEZ LOBATO, Jesús y SANTOS GARGALLO, Isabel: *Vademécum para la formación de profesores. Enseñar español como segunda lengua (L2) / lengua extranjera (LE)*. Madrid: SGEL, 2004.